Sur votre agenda

Aujourd'hui

Habitat et bois. – Lancement du salon Habitat et bois, 34e du genre, qui se tiendra jusqu'au 23 septembre au centre des congrès. Sur quelque 25 000 m² d'exposition, 450 exposants offriront l'occasion de découvrir des produits, d'approcher des innovations, de puiser des informations et de profiter des conseils de professionnels. Ouverture jeudi, vendredi, dimanche et lundi de 10 h à 19 h, samedi de 10 h à 21 h. Entrée : 6 €, gratuit pour les moins de 18 ans et ce jeudi pour les dames.

Assises. – Les membres de l'association du Floréal musical sont invités à prendre part aux assises annuelles programmées ce jeudi à 18 h au centre culturel de la rue Claude-Gelée.

Vie étudiante. – La Maison de l'étudiant propose une journée de rentrée informative et festive ce jeudi de 11 h à 17 h, dans les locaux de l'association, rue de la Louvière. Accès gratuit.

Demain

Exposition. – Peintures, sculptures, meubles d'Isabelle Panozzo et Jane Perret dans le cadre de l'exposition « Evanescence ». A la maison du Bailli de 10 h à 19 h jusqu'au 25 septembre, entrée libre.

Vernissage. – C'est aux archives départementales à 16 h 30 qu'aura lieu le vernissage de l'exposition « Le maquis de la délivrance », à découvrir jusqu'au 25 octobre. Entrée libre.

Festival du diaporama. – Démarrage du 52e festival International d'art numérique d'Epinal. Accueil des festivaliers à 10 h 30 au centre culturel, début de la compétition aux Cinés Palace à 14 h 30.

La journée

Nous contacter

■ **Rédaction locale d'Epinal**
40, quai des Bons-Enfants, 88 026 Epinal Cedex.
Tél. 03 29 82 99 25.
Fax. 03 29 82 99 29.
Courriel : vomredacepi@vosgesmatin.fr

■ **Abonnements**
Pour vos suspensions, changements d'adresse ou autres, envoyez un message à l'adresse : lerabonnement@estrepublicain.fr

■ **Fête à souhaiter :**
Sainte Emilie.

Urgences

■ **Pharmacie :** à partir de 20 h, se présenter au commissariat de police qui communiquera le nom de la pharmacie de garde.

■ **Médecin généraliste de garde :** tél. 0 820 332 020.

■ **Centre Hospitalier Emile-Durkheim :** tél. 03 29 68 70 00.

■ **Centre hospitalier intercommunal de Golbey :** tél. 03 29 68 15 15 ; consultations de rééducation, tél. 03 29 68 15 20.

■ **Clinique chirurgicale « La Ligne Bleue » :** tél. 03 29 68 60 60.

■ **Maternité « Arc-en-Ciel » :** tél. 03 29 68 63 63.

■ **Dépannage eau :** tél. 0 810 894 894.

A noter

■ **Centre de planification :** Centre Hospitalier Emile-Durkheim ; tél. 03 29 68 71 08.

■ **Centre de Soins d'Accompagnement et de Prévention en Addictologie (toxicomanie), CSAPA :**
Centre d'accueil : impasse du Belvédère, de 10 h à 18 h ; tél. 03 29 33 25 38.
Centre de soins : 33, rue Thiers, de 10 h à 18 h ; tél. 03 29 35 62 02.
CSAPA — FMS (alcool-jeux) : 5, impasse du Belvèdère, de 8 h 30 à 17 h ; tél. 03 29 29 12 50.

■ **La Clé (aide aux personnes dépendantes alcool-drogue) :** 12, quartier de la Magdeleine ; tél. 03 29 66 90 09 ou 06 78 55 95 33.

Pratique

■ **Déchetterie :** Malgré-Moi, RD 11, de 9 h à 12 h et de 14 h à18 h ; tél. 03 29 31 36 24.

■ **Office de tourisme :** 6, place Saint-Goëry, de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h ; tél. 03 29 82 53 32.

■ **Piscine olympique :** de 12 h à 14 h et de 18 h à 20 h ; tél. 03 29 31 46 65.

■ **Piscine Iris :** fermée.

■ **Patinoire :** fermée.

■ **Imagerie d'Épinal :** de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30 ; visites guidées de l'atelier artisanal à 10 h 30, 15 h et 16 h 30.

■ **Musée départemental d'art ancien et contemporain :** de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h.

■ **Musée de l'Image :** de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h.

■ **Bibliothèque de prêt :** fermée.

■ **BMI :** de 13 h à 18 h 30.

■ **La Lune en Parachute — La Plomberie :** 46, bis rue Saint-Michel, de 14 h à 19 h ; tél. 03 29 35 04 64.

Les centres d'animation

■ **MJC Savouret :** 30, rue des Soupirs ; tél. 03 29 82 12 59.

■ **Centre social du plateau de la Justice :** 2, avenue Henri-Sellier ; tél. 03 29 34 12 12.

■ **Centre Léo-Lagrange au Saut-le-Cerf :** 6, avenue Salvador-Allende ; tél. 03 29 31 38 97.

■ **MJC Saint-Laurent :** rue de la 7e-Armée ; tél. 03 29 82 57 64.

■ **Centre social du plateau de la Vierge :** place Luc-Escande ; tél. 03 29 64 03 03.

■ **Centre social de Bitola-Champ-du-Pin :** 24, rue Jacquard ; tél. 03 29 35 14 38.

■ **MJC Belle-Etoile :** rue Dom-Pothier ; tél. 03 29 35 08 02.

■ **Cinéma :** retrouvez tous les films à l'affiche en page 2.

Carnet

François Petot n'est plus

Les obsèques de François Petot seront célébrées ce jour.

Nous avons appris le décès de François Petot, survenu dans sa 77e année, ce mardi 17 septembre, entouré des siens. Domicilié à Dogneville, il aura marqué de son empreinte tant la commune où il s'était installé avec sa famille, que la cité spinalienne dans laquelle il avait exercé durant plus de trente ans.

François Petot était né le 29 octobre 1936 à Epinal. Il était encore jeune lorsqu'il se choisira le métier de pâtissier. Homme de perfection, travailleur et passionné par sa profession, c'est tout naturellement qu'il cherchera à se perfectionner, allant parfaire son métier de chocolatier en Suisse, mais aussi ici et là en France, ajoutant la palette du traiteur à celle de pâtissier-chocolatier.

Son autre passion sera celle de sa famille. Le 4 août 1962, François Petot et Christiane Vaney se disent "oui", formalisant ainsi un amour duquel naîtront trois enfants : Eric, Laurent et Stéphane. Deux ans plus tard - François a alors 28 ans - ils ouvriront ce magasin qu'ils ne quitteront qu'à l'âge de la retraite, en haut de l'avenue de-Lattre-de-Tassigny. Là, durant 30 ans, François, maître-artisan, fera des merveilles au labo... et le bonheur de générations de gourmands et gourmets, amateurs de pâtisserie fine et des bonnes choses.

En 1979, le couple était venu s'installer à Dogneville. L'occasion d'un clin d'œil en créant le "bianlout", un chocolat fin, bien entendu. A la maison, comme au labo et au magasin, François était un "papy gâteau" qui ne manquait jamais une occasion de gâter ses enfants et, le temps faisant, ses petits-enfants qu'il adorait recevoir. C'était un père de famille adorable. Cette famille qui faisait son bonheur et pour laquelle il aimait se mettre au fourneau à la moindre occasion, aura été au centre de son existence.

François était un homme simple, accessible et au caractère bien forgé, qui aimait se retrouver avec ses amis. Les longues sorties pour chasser, pour aller cueillir des champignons, ou pour se promener tout simplement, sans oublier l'apiculture, étaient ses autres plaisirs. En retraite depuis 1995, malade depuis quelques années, il avait fait face avec un grand courage et cette volonté hors du commun qui le caractérisait.

Ses obsèques seront célébrées **aujourd'hui jeudi à 14 h 30 en l'église Notre-Dame-au-Cierge d'Epinal**.

Nos sincères condoléances.

Déplacements

Bus : les nouveautés de la rentrée

Depuis le 1er septembre, la rentrée a rimé avec nouveautés pour le réseau de bus Imagine :

- Gratuité. – Jusqu'à présent, la gratuité s'appliquait aux moins de 4 ans, elle est désormais élargie aux moins de 7 ans.

- Blancs-Champs. – Le réseau s'adapte à l'évolution de son territoire. A l'ouest de Golbey, l'urbanisation est allée bon train sur le quartier des Blancs-Champs, les bus ont suivi le mouvement : une desserte de ce quartier qui a poussé comme un champignon est désormais assurée. Ce qui signifie une extension de la ligne 1.

- Ligne 4. – Afin d'améliorer la fluidité et de respecter les horaires, la ligne 4 réalise désormais une boucle au niveau du terminus « Rose-Poirier », au nord d'Epinal. « *Le réseau Imagine fait de sa ligne majeure une ligne rapide, efficace et facile à utiliser par tous* » expliquent les responsables.

Pratique

Tout sur les tarifs

Les coûts d'exploitation augmentent « mécaniquement » (ceux liés aux salaires, au prix du carburant…), le prix du ticket de bus est lui figé depuis 2008 : c'est 1 € le trajet. Mais l'offre de pass permettant des tarifs dégressifs s'est agrandie. A l'année, au mois… que l'on soit un jeune, un senior ou autre, il y a *a priori* moyen de trouver sa formule gagnante.

Encore faut-il connaître le mode d'emploi, direz-vous. Mais, ça, c'est facile aussi. Pour ceux qui ne le sauraient pas encore, une boutique Imagine est idéalement située rue des Noires-Halles (entre la place des Vosges, celle du marché et la basilique, pour situer. Tél. 0810 812 555). Il y a aussi la possibilité de faire un tour sur le site www.imaginelebus.com, de passer par le site internet de la Ville d'Epinal ou de chopper un guide horaire Imagine nouvelle version disponible à peu près partout.

Le réseau Imagine en bonne place

Pour sa 6e participation à la Semaine européenne de la mobilité durable, Epinal met l'accent sur trois modes de déplacements alternatifs à la sacro-sainte voiture. Les bus du réseau Imagine ont ouvert la voie hier.

La marche, le vélo, le transport urbain... C'est ce triptyque non exhaustif de déplacements alternatifs à l'automobile qui est mis en avant par la Ville d'Epinal depuis qu'elle participe à la Semaine européenne de la mobilité durable. Concernant le pedibus jambus et le vélo, de nombreux rendez-vous sont donnés ce week-end **(lire encadré)** ; concernant les transports publics, c'est une fois de plus le réseau de bus Imagine qui a ouvert la voie et le bal hier toute la journée.

Une journée du transport public qui est l'occasion pour ses acteurs locaux de se faire mieux connaître. "LE" cadeau du jour, c'était la possibilité de voyager à l'envi sur le réseau pour seulement un euro. Mais la « vitrine » se trouvait place des Vosges. Sur place, donc, un bus dernière génération, un stand heureusement couvert. Et des personnels de Keolis Epinal (la société Keolis étant délégataire de ce service public sur l'agglomération d'Epinal depuis le 1er janvier 2012) prêts à répondre à toutes les questions. Aux déjà clients, mais surtout à ceux qui ne le sont pas encore mais qui auront ainsi eu l'occasion de découvrir les bonnes raisons de le devenir.

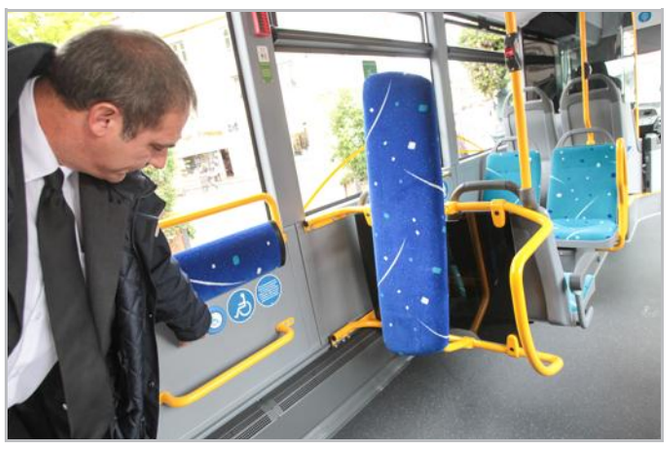
En plus de récolter une foultitude d'infos, il était possible de constater les évolutions du transport public sur l'agglomération de visu et en discutant avec des agents de la société Keolis pour guides.

Voir l'un de ces magnifiques bus flambant neufs qui renouvellent le parc des 22 bus desservant les 7 lignes irriguant l'agglomération est une chose. Mais, avant que d'effectuer des voyages, une visite commentée par Julien Liot et Richard Adam, contrôleurs sur le réseau, ne manque pas d'intérêt.

Que ces bus soient plus écologiques et économiques car fonctionnant à la bicarburation ne saute pas aux yeux. Le système Navocap d'information en temps réel mérite lui aussi quelques explications, lui qui fournit les informations visuelles et sonores à l'intérieur et à l'extérieur des bus aux clients. Tous sans exception, puissent-ils être malvoyants ou malentendants. Les nouveaux véhicules ont d'ailleurs cet avantage d'être conçus pour recevoir des voyageurs à mobilité réduite : d'ici 2014, l'ensemble du réseau sera ainsi déjà aux normes européennes d'accessibilité qui devraient être imposées en 2015. Le système de gestion de l'information en temps réel Luciol est lui aussi une nouveauté qui intéresse les utilisateurs. A tout moment, on sait où est tel bus, s'il est en avance ou en retard à la minute près. « *Cela permet de gérer au mieux le réseau et est rassurant pour les conducteurs comme pour les clients. En cas d'incident à bord, le conducteur actionne un bouton et l'information est diffusée à qui de droit immédiatement par SMS.* »

Il est bien loin, le poinçonneur des Lilas…

S. KUHN



Les nouveaux bus comme celui présenté hier sont prévus pour accueillir au mieux les personnes à mobilité réduite.

Pour la deuxième année consécutive, la société Keolis est venue au-devant du public place des Vosges. (Photos J. HUMBRECHT)

Patrick Nardin : « On regarde la fréquentation, pas les recettes »

« *Notre souci majeur reste de proposer un réseau accessible à tous* » sourit Patrick Nardin. L'adjoint au maire d'Epinal est aussi en quelque sorte le « Monsieur transports urbains » de l'agglomération, lui qui a été longtemps le président du Sitas (syndicat intercommunal des transports de l'agglomération spinalienne) et est le conseiller communautaire délégué aux transports depuis le 1er janvier dernier, quand le Sitas a été dissous, la nouvelle communauté d'agglomération d'Epinal prenant cette compétence à sa place.

Un changement de gouvernance qui ne change rien à la philosophie originelle, explique l'élu. « *La communauté d'agglo a lancé une étude pour voir comment on pourra dans l'avenir organiser les transports publics sur le territoire. Pour l'instant, le réseau Imagine poursuit le chemin tel qu'il a été tracé. Tous les choix et toutes les options pris avec le nouveau délégataire qu'est Keolis - qui respecte le calendrier d'investissements - sont plutôt payants. Sachant que l'on regarde la courbe de fréquentation et non celle des recettes. Entre 2011 et 2012, le nombre de voyages a progressé de 1,5 % sur le réseau principal, et c'est plus de 2 % si on compte les services comme La Navette, le transport à la demande ou le service Cap'Imagine. Malgré un contexte économique difficile, la com'd'agglo poursuit la politique tarifaire engagée jusqu'ici. La preuve en est donnée avec la nouveauté de cette rentrée qui est la gratuité pour les enfants jusqu'à 7 ans. Ce sont déjà plus de 50 pass qui ont été retirés à la boutique Imagine. Il s'agit d'une première étape, mais l'objectif de la communauté d'agglo serait d'étendre cette gratuité jusqu'aux enfants scolarisés en CM2.* »

Pour Patrick Nardin, il s'agit de démocratiser le bus.

N.B. : en 2012, ce sont 2 140 984 voyages qui ont été enregistrés sur le réseau principal (7 lignes couvertes par 22 bus), 124 729 sur La Navette qui relie gratuitement le Champ-de-Mars et l'hypercentre.

La semaine de la mobilité ce week-end

Plusieurs invitations (toutes gratuites) seront lancées ces samedi 21 et dimanche 22 septembre à l'occasion de la semaine européenne de la mobilité version spinalienne. Petit programme non exhaustif.

Samedi. – L'association RT2O (Raid Team Organisation Olima) propose au public, en soirée, un trail et une marche nocturnes. Pour cette première édition, l'occasion sera donnée de sillonner la ville en courant ou en marchant sur le réseau des sentiers pédestres urbains et ses nombreux escaliers. Le circuit, long de 11 km avec un dénivelé de 250 m, se fera en groupes accompagnés par des membres de l'association RT2O. Il est accessible à tous, des plus aguerris aux débutants, avec un circuit spécial « marche ». Le rendez-vous est fixé place Georgin pour un départ à 20 h 30. Il convient de se munir d'une lampe frontale.

Annoncée comme un temps fort, la nouveauté spinalienne de l'édition 2013 de la semaine européenne de la mobilité sera le « village du vélo en ville ». Les nombreux partenaires occuperont des stands et donneront de multiples informations. La direction départementale des territoires présentera par exemple le plan national « vélo » ainsi que l'ensemble des recommandations de sécurité liées à ce mode de déplacement. Un rallye vélo permettra au public de partir à la découverte de la ville en répondant à un quiz : trois parcours de longueur et de difficulté croissantes et accessibles à tous seront proposés. Un parcours ludique, préparé par les associations de cyclisme, s'adressera aux enfants, leur permettant d'acquérir une meilleure maîtrise du déplacement en vélo.

Le Sas football animera, lui, l'après-midi en proposant aux plus jeunes de participer à un jeu de « lois » géant, dont les questions porteront sur la thématique du jour.

L'Heureux Cycleur proposera un atelier d'initiation à la mécanique cycliste.

Dimanche. – Le week-end se terminera par la 3e édition de la marche santé-environnement organisée par la Maison de l'environnement et du développement durable de la Ville avec le comité d'intérêt de quartier du Saut-le-Cerf. Le thème de la biodiversité a été retenu, ce qui préfigurera le plan de biodiversité actuellement en cours d'élaboration.

L'Office national des forêts et l'association de pêche La Phrygane interviendront tout au long du parcours. Une conférence sur le thème « biodiversité et santé » sera donnée à l'issue de la balade par Thérèse Jonveaux, neurologue au CHU de Nancy, et spécialiste de la question. Le départ sera donné à 9 h 30 depuis l'arboretum de la Voivre (rue de Cendrillon – Saut-le-Cerf).

A noter

Concert

Barzingault se produira vendredi soir au théâtre municipal à 20 h 30 avec en première partie Jack Simard.

Dédicace

Elise Fischer viendra à la rencontre de ses lecteurs le vendredi 20 septembre de 15 h à 18 h à la librairie Quai des mots. Au programme, échanges, discussions et dédicaces à l'occasion de la sortie de son nouveau roman intitulé « Je jouerai encore pour nous ».

Inauguration

Le marché des paysans bio qui se tient le troisième vendredi de chaque mois au port d'Epinal depuis le mois de mai sera officiellement inauguré vendredi 20 septembre à 15 h 30.

Quartier

Le Ciq (comité d'intérêt de quartier) d'Epinal-Est se tiendra vendredi soir à la BMI à 20 h.

435917300
ALARMEZ-VOUS !
Cambriolages : + 47,30 % dans les Vosges sur 5 ans !
Confiez votre sécurité au spécialiste régional depuis 30 ans !
Installateur certifié NF apsad
Service d'installation et de maintenance de systèmes de détection d'intrusion et de vidéosurveillance
ALARME CONSEILS systèmes
Protection électronique - Vol - Incendie - Vidéosurveillance
N° VERT 0800 800 519

457233100
Bonnes affaires
VANIFOSSE
Cuir & Sellerie
à VANIFOSSE
5 km de Saint-Dié
entre Remomeix et Neuvillers sur Fave
Tél. 03 29 55 04 28 - www.vanifosse.fr
Ouvert du mardi au samedi : 10h / 12h30 et 14h / 19h (samedi 18h)
RENTRÉE CAVALIERE !
Sur l'équipement du cavalier
-30%
Casque - bombe - Pantalon
Gilet de protection
Chaussures - Bottes
et Chaps.
du 1er au 30/09
Offre détaillée en magasin
Dans la limite des stocks
Non cumulable avec autres remises
MMA ÉPINAL
Frédéric et Hugues TSCHIRRET
38, quai de Dogneville
03 29 82 53 31
1, place Jeanne-d'Arc
03 29 29 83 55
www.mmaepinal.fr
N° Orias : 070107351 - www.orias.fr
VOTRE PREMIER RÉSEAU SOCIAL D'ASSURANCES
1 800 réseaux de proximité partout en France
www.mma.fr
Du 29/08 au 2/11/13
jusqu'à 200 € OFFERTS*
sur votre assurance SANTÉ MMA
* Voir conditions en agence